



---

# Protokoll Bürgerrat Deitingen

---

## 18. Sitzung der Amtsperiode 2017 – 2021

24. Oktober 2018, 19.45 Uhr, Forsthaus

- Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident
- Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin
- Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter
- CVP Flury-Frölicher Christian  
Gobet-Hochuli Philippe
- FDP Baumgartner-Hubler Karin  
Kofmel-Jäggi Martin  
Schreier-Marti Markus
- Entschuldigt: CVP Juchli-Kiefer Christoph  
Moser-Gautschi Stephan, Ersatz

Gast zu Traktandum 1: Nesti Cédric

### Traktanden

1. Einbürgerungsgesuch Nesti Cédric  
- Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018
2. Einbürgerungsgesuch Klüver Ralf  
- Beschluss z.Hd. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018
3. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 16 vom 12. September 2018
4. Protokoll der a.o. BR-Sitzung Nr. 17 vom 17. September 2018
5. Pendenzen
6. Korrespondenzen
7. Rechnungen
8. Projekt Stöcklimatt
9. Budget 2019  
- Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018
10. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018  
- Traktanden
11. Grube
12. Forst
13. Beteiligungen Bürgergemeinde
14. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Einbürgerungsgespräch mit Nesti Cédric	142
2. Einbürgerungsgespräch mit Klüver Ralf	142
3. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 16 vom 12. September 2018	143
4. Protokoll der a.o. BR-Sitzung Nr. 17 vom 17. September 2018	143
5. Pendenzen	143
6. Korrespondenzen	
6.1 Diverse Korrespondenzen	143
6.2 Entlassung aus Bürgerrecht	143
6.3 Zukunft Drei-Seen-Land – Einladung zur Mitwirkung	143
6.4 BWSO – Generalversammlung	143
6.5 BWSOLeWa – Feierabendanlass	143
6.6 Amt für Gemeinden – Informationsveranstaltung Einführung HRM2	143
6.7 Vision Netzwärch	144
7. Rechnungen	144
8. Projekt Stöcklimatt	145
9. Budget 2019	145
10. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018	148
11. Grube	148
12. Forst	149
13. Beteiligungen Bürgergemeinde	149
14. Verschiedenes	
14.1 Wahl Vizepräsidium – Festlegung Wahltermin	149
14.2 Alters- und Pflegeheim Bad, Lohn-Ammannsegg – Darlehen	149
14.3 Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder	150
14.4 Ressorts / Kommission – künftige Besetzung	150
15. Aufträge / Pendenzen	151
16. Termine / Abwesenheiten	151

Schläfli Urs begrüsst die Anwesenden zur heutigen Sitzung. Es besonderer Gruss geht an Nesti Cédric, welcher zu Traktandum 1 erschienen ist.

## **1. Einbürgerungsgesuch Nesti Cédric**

---

Nesti Cédric, 20. Februar 1990, heimatberechtigt in Italien, hat im Januar 2018 sein Einbürgerungsgesuch eingereicht. Er ist in Solothurn geboren und wohnt von Geburt an in Deitingen.

Nesti Cédric hat nach der Kantonsschule Solothurn an der Universität Bern im 2014 das Medizinstudium absolviert. Zur Zeit arbeitet er als Oberarzt im Spital Interlaken. Sein Hobby ist u.a. der FC Deitingen.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

Nesti Cédric verlässt für die Beratung und Abstimmung das Sitzungszimmer.

**Antrag** Antrag an die Gemeindeversammlung vom 27.11.2018, Nesti Cédric, 20.02.1990,  
**GP Schläfli:** heimatberechtigt in Italien, in das hiesige Bürgerrecht aufzunehmen.

**Abstimmung:** Der Bürgerrat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Nesti Cédric wird über den Beschluss des Bürgerrates orientiert. Er bedankt sich und verlässt die Sitzung.

## **2. Einbürgerungsgesuch Klüver Ralf**

---

Klüver Ralf, 21.05.1969, heimatberechtigt in Deutschland, hat im Januar 2018 sein Einbürgerungsgesuch eingereicht. Er wohnt zusammen mit seiner Lebenspartnerin an der Mühleackerstrasse.

Klüver Ralf weilt heute beruflich im Ausland. Damit der Entscheid an der Gemeindeversammlung nicht wegen dieser Abwesenheit ein halbes Jahr verzögert wird bis zur Gemeindeversammlung im Frühjahr 2019, und Klüver Ralf den Räten mehrheitlich persönlich bekannt ist, hat der Rat beschlossen, auf ein weiteres persönliches Gespräch zu verzichten.

➤ *Eintreten wird stillschweigend genehmigt.*

Durch das Oberamt wurde der Erhebungsbericht erstellt und das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, hat die Vorprüfung durchgeführt. Nach dem positiven Entscheid der kantonalen Ämter kann nun durch die Bürgergemeinde das Bürgerrecht zugesichert werden.

**Antrag** Antrag an die Gemeindeversammlung vom 27.11.2018, Klüver Ralf, 21.05.1969,  
**GP Schläfli:** heimatberechtigt in Deutschland, in das hiesige Bürgerrecht aufzunehmen.

**Abstimmung:** Der Bürgerrat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

GP Schläfli gratuliert Kofmel Martin zur Wahl als Bürgerpräsident und überreicht ihm ein Präsent. Er wünscht ihm in seinem künftigen Amt viel Erfolg und Befriedigung.

### **3. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 16 vom 12. September 2018**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

### **4. Protokoll der a.o. BR-Sitzung Nr. 17 vom 17. September 2018**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

### **5. Pendenzen**

---

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

### **6. Korrespondenzen**

---

#### **6.1 Diverse Korrespondenzen**

---

- 2 Ansichtskarten der Ministrantenreise nach Rom
- Dankeskarte Kofmel Viktor für Geschenk anl. seines 90. Geburtstages
- Danksagungen Egger-Kofmel Verena und Kofmel Markus

#### **6.2 Entlassung aus Bürgerrecht**

---

Das Amt für Gemeinden, Zivilstand und Bürgerrecht, teilt mit, dass Erard Rachel-Alexandra, 1982, whft. Neuenburg, das Gesuch um Entlassung aus dem Bürgerrecht des Kantons Solothurn und der Gemeinde Deitingen stellt.

Der Rat hat keine Einwände zur Entlassung aus dem Bürgerrecht Deitingen.

#### **6.3 Zukunft Drei-Seen-Land – Einladung zur Mitwirkung**

---

Wir erhalten eine Einladung zur Mitwirkung an der Landgemeinde zum Thema „Zukunft Drei-Seen-Land – Wir gestalten die Landschaft für Mensch, Natur und Ernährung“. Die Einladung ging an die 230 Gemeindepräsidien und die gewählten Volksvertreter im Drei-Seen-Land zwischen Orbe und Solothurn.

Der BR hat kein Interesse an dieser Struktur und verzichtet somit auf eine Teilnahme.

#### **6.4 BWSO – Generalversammlung**

---

Freitag, 26. Oktober 2018, 18.30 Uhr, Trimbach, Mühlemattsaal

➤ *Teilnehmer: Schläfli Urs und Kofmel Martin*

#### **6.5 BWSOLeWa – Feierabendanlass**

---

Donnerstag 15. November 2018, 19.00 Uhr, Solothurn, Kapuzinerkloster

➤ *Teilnehmer: Gobet Philippe und Kofmel Martin*

#### **6.6 Amt für Gemeinden – Informationsveranstaltung Einführung HRM2**

---

Der Regierungsrat hat per 2021 die Einführung von HRM2 auch bei den Bürger- und Kirchgemeinden beschlossen. Die Informationsveranstaltung findet wie folgt statt:

Dienstag, 11. Dezember 2018, 17.00 – 19.30 Uhr, Oensingen, Vebo Restaurant Treffpunkt

➤ *Teilnehmer: Kofmel Gerold, Gobet Philippe, Schreier Markus*

## 6.7 Vision Netzwärch

---

Durch Flury Hanna, whft. Bolken, wurden die Einwohner- die Bürger- und die Kirchgemeinde Deitingen angeschrieben. Flury Hanna ist Fachfrau Alltagsgestaltung und Aktivierung und hat aus Eigeninitiative ein Konzept zur "Vision Netzwerk" für die Gemeinde Deitingen erstellt:

Sinn und Zweck:

- Soziale Vernetzung
- Integration / Zugehörigkeit
- Tages- / Wochenstruktur
- Er-Leben / Sinn
- Positives Lebensgefühl, Freude
- Denkprozesse
- Der Mensch lebt nicht vom Brot allein ...

Angebot:

Altersarbeit (ü80)

- wöchentliche Hausbesuche, Gesprächszeit 1h pro Person, dienst dem Kennenlernen, der Beziehungsbildung und der Bedarfsermittlung
- Nach 4 Hausbesuchen wird versucht, 1 oder 2 Gruppen zu bilden
- Pro Person 1 x eine geführte Gruppe pro Woche (Inhalt z.B. ein saisonales Thema, etwas Kreatives, mit Raum für Singen / Erzählen)

Seniorenarbeit (ü70)

- 1 Treff pro Monat
- könnte Wohngemeinde / Pastoralraum sein
- Könnte am Abend sein, z.B. Vortrag / Film
- Könnte ein gemeinsames Mittagessen sein
- 

Jugendarbeit (ü15)

- 3 x pro Jahr ein Treffen im Pastoralraum
- Z.B. Filmabend (Umwelt, Ökologie, Energie, Gesellschaft, Lebensmotivation)
- 1 x pro Jahr ein gemeinsamer Ausflug (z.B. Taizé oder ein Projekt mit Umwelt- und Naturschutz, etc.)

Trägerschaft könnte sein:

- Netzwerk aus Einwohner-, Kirch- und Bürgergemeinde Deitingen
- oder Kirchgemeinden des Pastoralraums
- Spenden

Für Material:

- 5-Liber-Kässeli Gruppen-TN
- Spenden
- Pro Senectute, SRK, etc.

Um das Bedürfnis und eine allfällige Finanzierung abzuklären, möchte Flury Hanna mit der EG, BG und KG eine Sitzung durchführen. Baumgartner Karin stellt sich für dieses erste Gespräch zur Verfügung.

## 7. Rechnungen

---

Reorganisation Forst Wasseramt – Projektbeitrag:

Der BR hat am 17. Januar 2018 beschlossen, die Ueberprüfung der Reorganisation mit max. Fr. 5'000.00 zu unterstützen, unabhängig vom definitiven Entscheid des Bürgerrates. Wir erhalten nun die Rechnung in der Höhe von Fr. 4'300.00, aufgeteilt in zwei Tranchen zu je Fr. 2'150.00 im 2018 und 2019. Die Rechnung wird einstimmig genehmigt.

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 32'978.37) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

## 8. Projekt Stöcklimatt

BR Gobet orientiert über den aktuellen Stand.

Weiteres Vorgehen:

29.10.2018	Zwischenpräsentation der einzelnen Projekte
bis 20.12.2018	Ablieferung der Projekte der einzelnen Teilnehmer
21.01.2019	Schlussbesprechung mit Teilnehmern und Beurteilung Beurteilungsgremium (inkl. Abgabe Modelle)
bis 07.03.2019	allfällige Bereinigung und Genehmigung definitiver Schlussbericht durch Jury
09.03.2019	Vergabe und Publikation auf SIMAP oder Verfügung

## 9. Budget 2019

### - Genehmigung z.Hd. Gemeindeversammlung

Das Budget wurde durch Fiko-Präsident Gobet und Finanzverwalter Kofmel mit den Verantwortlichen erstellt.

➤ Eintreten wird stillschweigend genehmigt.

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2019		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag		
	Total	2'173'270.00	2'173'270.00	1'867'020.00	1'867'020.00
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>715'120.00</b>	<b>715'120.00</b>	<b>448'220.00</b>	<b>448'220.00</b>
<b>029</b>	<b>Bürgerrechnung</b>	<b>471'700.00</b>	<b>93'550.00</b>	<b>403'100.00</b>	<b>93'160.00</b>
029.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	41'000.00		41'000.00	
029.301.03	Besoldung f. Betr. Wald- u. Forsthaus	5'500.00		5'500.00	
029.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	4'100.00		4'100.00	
029.310.00	Büromat, Drucks, Inserate, Internet, Spesen, etc.	10'000.00		10'000.00	
029.311.00	Möbilien, Maschinen	2'000.00		3'000.00	
029.314.00	Unterhalt Vita-Parcour	1'000.00		1'000.00	
029.314.01	Unterhalt Aussenanlagen	3'000.00		3'000.00	
029.314.03	Gebäudeunterhalt Wald- und Forsthaus	8'000.00		8'000.00	
029.315.00	Unterhalt und Rep. EDV	1'500.00		1'500.00	
029.318.00	Porti, Post-u. Bankgebühren	2'000.00		3'000.00	
029.319.00	Übriger Sachaufwand	17'000.00		15'000.00	
029.319.01	Vergabungen	4'000.00		4'000.00	
029.331.02	Abschreibung Forsthaus	11'200.00		12'200.00	
029.331.03	Abschreibung Waldhaus	2'100.00		2'500.00	
029.362.00	Beitrag an Musikschulen	12'000.00		12'000.00	
029.362.01	Beitrag an Skilager	13'000.00		13'000.00	
029.362.02	Seniorenfahrt			25'000.00	
029.362.03	Kosten Bürgertag			12'000.00	
029.362.04	Kirchgemeinde	500.00		500.00	
029.362.05	Kant. Verb. Bürgergemeinden und Waldeigentümer	7'000.00		7'000.00	
029.362.06	Beitr. a/Verband Gemeindebeamte	100.00		100.00	
029.362.07	Beitrag Einwohnergemeinde	95'000.00		95'000.00	
029.362.10	Kosten Generalabo	56'000.00		56'000.00	
029.362.11	Verwaltungskosten Generalabo	3'000.00		3'000.00	
029.362.12	Gratisabgabe Weihnachtsbäume	12'000.00		12'000.00	
029.362.13	Dorffest Deitingen 2019	45'000.00			
029.365.06	Wasserämter Heimatmuseum	200.00		200.00	
029.365.08	Altersheim Ammannsegg	200.00		200.00	
029.365.09	Vogelschutzverein Deitingen	300.00		300.00	
029.365.10	Beitrag Erweiterungsbau Kontiki Subingen	10'000.00			
029.365.22	Beitrag Sanierung Kapelle	50'000.00			
029.365.23	Beitrag Spitex				
029.390.00	Interne Verrechnungen	55'000.00		53'000.00	
029.422.00	Kapitalzinsen		5'000.00		2'000.00
029.422.10	Wertschriftenerträge		3'200.00		6'100.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2019		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag		
029.425.00	Zinsertrag Darlehen des Verwaltungsvermögens		6'000.00		6710.00
029.427.00	Mietzinseinnahmen Forsthaus		24'000.00		24'000.00
029.431.00	Einbürgerungsgebühren		3'000.00		2'000.00
029.431.10	Einnahmen Generalabonnemente		46'000.00		46'000.00
029.434.01	Benützungsgebühren Waldhaus		5'000.00		5'000.00
029.436.01	Nebenkosten Forsthaus		1'200.00		1'200.00
029.460.00	Bundesbeitrag CO2-Abgabe		150.00		150.00
<b>060</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>230'600.00</b>	<b>15'640.00</b>	<b>33'800.00</b>	<b>15'640.00</b>
060.300.00	Besoldungen Behörden	2'000.00		2'000.00	
060.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	200.00		300.00	
060.319.00	Übriger Sachaufwand Allmend	500.00		500.00	
060.361.00	Projekt Stöcklimatt	227'900.00		31'000.00	
060.423.00	Pachtzinseinnahmen		13'000.00		13'000.00
060.423.01	Pachtzinse Schrebergärten		1'300.00		1'300.00
060.423.04	Entsch.Wasserfassung Mürgele		1'340.00		1'340.00
<b>088</b>	<b>Archivkommission</b>	<b>12'820.00</b>		<b>11'320.00</b>	
088.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	5'120.00		5'120.00	
088.310.00	Archiv- u. Büromaterial, etc.	1'000.00		1'000.00	
088.317.00	Spesen und Entschädigungen	200.00		200.00	
088.318.07	Auftragsarbeiten	4'000.00		3'000.00	
088.318.08	PR und Anlässe	1'500.00		1'500.00	
088.318.09	Repro. u. Mat. Aufbereitung	1'000.00		500.00	
<b>099</b>	<b>Abschluss</b>		<b>605'930.00</b>		<b>339'420.00</b>
099.489.00	Aufwandüberschuss Bürgerrechnung		605'930.00		339'420.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2019		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag		
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'458'150.00</b>	<b>1'458'150.00</b>	<b>1'418'800.00</b>	<b>1'418'800.00</b>
<b>810</b>	<b>Forstrechnung Spezialfinanzierung</b>	<b>212'300.00</b>	<b>212'300.00</b>	<b>208'800.00</b>	<b>208'800.00</b>
810.300.00	Besoldungen Behörden	9'400.00		9'400.00	
810.301.02	Besoldungen Aushilfen	4'000.00		4'000.00	
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	900.00		900.00	
810.310.00	Büromaterial, Telefon, Inserate, Spesen	1'000.00		1'000.00	
810.313.01	Pflanzen	8'000.00		8'000.00	
810.313.02	Pflege- u. Zäunmat. f. Kulturen	2'500.00		2'500.00	
810.314.02	Wegbau und Unterhalt	7'000.00		7'000.00	
810.316.00	Benützung fremder Maschinen	1'500.00		1'500.00	
810.318.03	Auslagen f. Forstbetriebe	130'000.00		125'000.00	
810.319.00	Übriger Sachaufwand Forst	2'000.00		2'000.00	
810.361.00	Abgabe f. gemeinwirtsch. Leistungen	45'000.00		45'000.00	
810.365.00	Beitrag Selbsthilfefonds	1'000.00		1'000.00	
810.389.00	Ertragsüberschuss Forstrechnung			1'500.00	
810.435.00	Verkauf Nutzholz		75'000.00		85'000.00
810.435.02	Verkauf Energieholz		15'000.00		15'000.00
810.435.04	Verkauf Weihnachtsbäume		2'000.00		2'000.00
810.435.05	Verkauf Deckkäste		1'000.00		1'000.00
810.435.07	Verkauf Brennholzschnitzel		42'000.00		42'000.00
810.435.10	Gratisabgabe Weihnachtsbäume		12'000.00		12'000.00
810.436.00	Treibstoffzollrückerstattung		1'800.00		1'800.00
810.461.00	Subventionen Kt.BG Deitingen		5'000.00		5'000.00
810.484.00	Aufwandüberschuss Forstrechnung		11'500.00		
810.490.00	Interne Verrechnungen		47'000.00		45'000.00
<b>871</b>	<b>Kiesrechnung Spezialfinanzierung</b>	<b>1'245'850.00</b>	<b>1'245'850.00</b>	<b>1'210'000.00</b>	<b>1'210'000.00</b>
871.300.00	Besoldungen Behörden, Kommissionen	35'000.00		34'000.00	
871.301.01	Besoldung Betriebspersonal	140'000.00		133'000.00	
871.303.00	Sozialversicherungen	14'500.00		14'500.00	
871.304.00	Personalvorsorgebeiträge	8'250.00		8'250.00	
871.305.00	Suva- u. Unfallprämien	5'000.00		5'000.00	
871.305.01	Krankentaggeldversicherungs-Prämien	1'200.00		1'200.00	
871.310.00	Büromat. Telefon, Spesen, Inserate	5'000.00		4'500.00	
871.311.00	Anschaffung Mobilien, Werkzeuge	9'000.00		3'000.00	
871.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'500.00		3'500.00	
871.313.03	Treibstoffe, Schmiermittel	75'000.00		70'000.00	
871.314.00	Gebäudeunterhalt	3'000.00		3'000.00	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Voranschlag 2019		Voranschlag 2018	
		Aufwand	Ertrag		
871.315.00	Unterhalt und Reparaturen	35'500.00		95'000.00	
871.316.00	Miete Maschinen	40'000.00		40'000.00	
871.318.00	Sachversicherungen	10'500.00		8'500.00	
871.318.02	Arbeiten durch Dritte	115'000.00		78'000.00	
871.318.04	Fachtechnische Begleitung	34'500.00		34'500.00	
871.318.08	Werbung, PR, Geschenke	4'000.00		3'000.00	
871.318.09	Herstellung von Komponenten	160'000.00		170'000.00	
871.319.00	Verbandsbeiträge	4'500.00		4'500.00	
871.331.00	Abschreibung Maschinen, Mobiliar	20'850.00		26'100.00	
871.331.01	Abschreibung Werkhof	9'800.00		10'600.00	
871.331.03	Abschreibung Grubenerweiterung	50'000.00		50'000.00	
871.332.00	Zusätzl. Abschreibung Maschinen	31'500.00		39'800.00	
871.389.00	Ertragsüberschuss Kiesrechnung	430'250.00		370'050.00	
871.434.00	Deponiegebühren für Aushubmaterial		557'250.00		536'000.00
871.435.00	Erlös aus Kieslieferungen		680'600.00		666'000.00
871.490.00	Interne Verrechnungen		8'000.00		8'000.00

**Standort-Marketing Deitingen:**

Der Bürgerrat beschliesst, für das Projekt „Marketing Deitingen“ einen Betrag von Fr. 2'000.00 zu budgetieren (Konto übriger Sachaufwand), Betrag analog der Einwohnergemeinde.

**Archivkommission:**

Die Archivkommission möchte ein drittes Dorfbuch in Auftrag geben, mit den Themen Entstehung / Geschichte Kiesgrube, Schule, Industrie, usw. Der BR steht dieser Idee grundsätzlich positiv gegenüber. Aufgrund des negativen ausfallenden Budgets wird jedoch für das Jahr 2019 noch kein Betrag ins Budget aufgenommen. Die Archivkommission wird gebeten, ein Konzept auszuarbeiten.

**Zusammenfassung Budget 2019**

	Aufwand	Ertrag		
Bürgerrechnung	471'700.00	93'550.00	-378'150.00	
Liegenschaften des Finanzvermögens	230'600.00	15'640.00	-214'960.00	
Archivkommission	12'820.00	0.00	<u>-12'820.00</u>	-605'930.00
Forstrechnung Spezialfinanzierung	212'300.00	200'800.00	-11'500.00	
Kiesrechnung Spezialfinanzierung	815'600.00	1'245'850.00	430'250.00	
<b>Total</b>	<b>1'743'020.00</b>	<b>1'555'840.00</b>	<b>-187'180.00</b>	

**Abstimmung:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 27. November 2018 einstimmig die Genehmigung des Budgets 2019.



## 10. Gemeindeversammlung vom 27. November 2018

---

Traktandenliste:

1. Einbürgerungsgesuch Nesti Cédric, 1990
2. Einbürgerungsgesuch Klüver Ralf, 1969
3. Orientierung Projekt Stöcklimatt
4. Sanierung Kapelle St. Antonius Deitingen  
Kostenbeteiligung: Fr. 50'000.00
5. Wohnheim Kontiki Subingen, Erweiterungsbau  
Spende: Fr. 10'000.00
6. Dorffest Deitingen 2019  
Kostenbeteiligung: Fr. 45'000.00
7. Budget 2019
8. Reorganisation Forst Wasseramt  
- Ablehnung Verpachtung Wald
9. Ehrung
10. Mitteilungen
11. Verschiedenes

## 11. Grube

---

Auszug aus dem Protokoll der Grubenkommission sowie Orientierung durch Grubenpräsident Schreier:

### 11.1 Diverses

---

#### **Rückbau Parkplatz Wangenstrasse**

Der Rückbau konnte heute Abend fertiggestellt werden. Die Abnahme durch das AVT steht noch an. Somit ist die Auflage der einstigen Bewilligung für den Bau der neuen Zufahrt der Grubenstrasse vollzogen und die bessere Sicht bei der Ausfahrt aus der Grubenstrasse wieder gewährleistet.

#### **Abdekarbeiten**

Der mit Nagelfluh versetzte Abraum wird sukzessive ab- resp. ausgegraben. Das zugängliche Kies ist ausreichend, um unserem Lieferversprechen nachkommen zu können.

### 11.2 Grubenerweiterung

---

Die Firma Geotest AG hat uns zur Stellungnahme des Amtes für Raumplanung (AfR) eine Erstanalyse zukommen lassen.

Das AfR ist sowohl mit der Erhöhung der jährlichen Abbaumenge (von 55'000 m<sup>3</sup> auf 65'000 m<sup>3</sup>), dem Kiesabbau in drei Etappen und der Abbaudauer von 28 Jahren grundsätzlich einverstanden.

Die UVB-Fachkapitel Lärm, Grundwasser, Oberflächengewässer und aquatische Ökosysteme, Störfallvorsorge, Abfälle und umweltgefährdende Stoffe und Kulturdenkmäler, archäologische Stätten konnten mit der Voruntersuchung abschliessend behandelt werden.

Für die weitere Projektierung und die Erarbeitung des Bauprojektes muss jedoch ein besonderes Augenmerk auf das Bodenmanagement, die Altlasten sowie die Flora und Fauna gelegt werden.

An der nächsten Sitzung der Grubenkommission wird die Geotest AG die weiteren Details erläutern.

## 12. Forst

---

Der Forstbericht Oktober wurde den Räten zugestellt. Auszug daraus sowie Orientierung durch den Forstverantwortlichen Kofmel Martin:

- Bis heute wurden 99 Bund Deckkäste bestellt.  
Der Bürgerrat beschliesst, der Schule Deitingen, der Kita Deitingen, der Jubla Deitingen und dem Kleintierzüchterverein Deitingen die bestellten Deckkäste gratis abzugeben.
- Förster Schmutz schlägt vor, in der Grube Spitzahorn zu pflanzen.
- Ebenfalls besteht die Idee, klimabeständige Edelkastanien und türkische Baumhasel zu pflanzen.

## 13. Beteiligungen Bürgergemeinde

---

### 13.1 Dorfzentrum Deitingen AG

---

GP Schläfli: Die Schliessung der Postfiliale beschäftigt die DZD AG noch immer. Es ist noch immer nicht gewiss, per wann die Filiale definitiv schliesst.

GP Schläfli wird aufgrund seiner Demission als Bürgerpräsident auch als Verwaltungsrat der Dorfzentrum Deitingen AG demissionieren; dies per Generalversammlung 2019. Der Rat soll sich über die Nachfolge Gedanken machen.

### 13.2 Forstbetrieb Wasseramt AG

---

Gobet Philippe orientiert über die Reorganisation Forst Wasseramt:

- 10 Gemeinden unterstützen den Vorschlag
- 9 Gemeinden lehnen den Vorschlag ab
- Eine Gemeinde hat sich noch nicht geäussert.

Damit ist das Quorum von 700 ha, das für die Umsetzung festgelegt wurde, nicht erreicht worden. Ob das Projekt trotzdem teilweise weiterverfolgt wird, wird am 31.10.2018 beschlossen.

## 14. Verschiedenes

---

### 14.1 Wahl Vizepräsidium – Festlegung Wahltermin

---

Infolge der Wahl vom jetzigen Statthalter Kofmel Martin per 1. Januar 2019 zum Bürgerpräsident, muss das Amt als Vizepräsident neu besetzt werden. Wie an einer früheren Sitzung bereits orientiert, stellt sich Juchli Christoph als Vizepräsident zur Verfügung.

Der Rat beschliesst, die Wahl auf den 10. Februar 2019 (eidgenössisches Abstimmungsdatum) festzulegen.

➤ *BS Galli: Inserat Einberufung Wahlberechtigte / Orientierung Wahlbüro*

### 14.2 Alters- und Pflegeheim Bad, Lohn-Ammannsegg – Darlehen

---

Wie bereits orientiert, benötigt das APH für den Umbau rund Fr. 1 Mio. als Fremdkapital und hat die Mitglieder des Zweckverbandes der wasserämt. Bürgergemeinden angefragt, ob eine oder mehrere Bürgergemeinden das erforderliche Geld als Darlehen für max. 5 Jahre zur Verfügung stellen möchte. Die BG hat dem Zweckverband ein Angebot unterbreitet (BR-Beschluss vom 4. Juli 2018) und der Vorstand des Zweckverbandes hat sich zwischenzeitlich entschieden, unser Angebot anzunehmen:

Darlehensbetrag:	CHF 1'000'000.00
Laufzeit	2 Jahre
Zinssatz	0.5 % p.a.

Durch Schreier Markus wurde der Darlehensvertrag entworfen. Der Vertrag wird den Verantwortlichen zur Unterschrift zugestellt.

#### **14.3 Abrechnung Tag- und Sitzungsgelder**

---

An der Sitzung vom 14. November 2018 werden die Tag- und Sitzungsgelder für den Zeitraum vom 1. November 2017 bis 31. Oktober 2018 abgerechnet.

- *Abrechnungsformulare bis spätestens 4. November 2018 an Galli Regula*

#### **14.4 Ressorts / Kommissionen – künftige Besetzung**

---

Infolge Präsidiumwechsel sowie der Demission von Schläfli Urs müssen die Ressort Allmend und Forst sowie die Einbürgerungskommission neu besetzt werden.

- *Bürgerräte: Gedanken über künftige Besetzung Ressorts / Kommissionen machen*
- *GP Schläfli: Traktandieren November-Sitzung*

## 14. Aufträge / Pendenzen

---

1. **Präsident**
  - Ressorts / Kommissionen, künftige Besetzung: traktandieren Nov.-Sitzung
  - Abrechnung juristische Abklärungen Asylzentrum traktandieren/budgetieren
2. **Bürgerschreiberin**
  - Wahl Vizepräsidium: Inserat, usw.
  - Gemeindeversammlung: Inserat, usw.
3. **Grubenkommision**
  - Bericht für Bulletin Nr. 66 (Frühjahr 2019) erstellen
  - Beitrag in BWSo-Bulletin 2019 verfassen
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
4. **Forstverantwortlicher**
  -
5. **Finanzkommission / Finanzverwalter**
  -
6. **Arbeitsgruppe Stöcklimatt:**
  - Führt ihre eigene Pendenzenliste
7. **Bürgerrat**
  - Abrechnungen Tag- und Sitzungsgelder bis 04.11.2018 an BS Galli
  - Ressorts / Kommission: Vorschläge künftige Besetzung / BR-Sitzung vom 14.11.2018
  - Juchli Chr.: Archivkommission Konzept drittes Dorfbuch
  - Gedanken über Selbsthilfefond Wald machen
  - RPK, Nachfolge Präsidentin: Vorschläge z.Hd. Partei / BR
  - DZD AG: Vorschläge Nachfolge Verwaltungsrat
  - Wahl Vizepräsident: Allf. Änderung GO/DGO per Amtsperiode 2021-2025

## 15. Termine / Abwesenheiten

---

- |  |   |
|--|---|
| • Mittwoch, 14. November 2018, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 19                       |
| • Dienstag, 27. November 2018, 20.00 Uhr | Gemeindeversammlung Nr. 3 (Budget 2019) |
| • Mittwoch, 12. Dezember 2018, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 20                       |
| • Samstag, 22. Dezember 2018             | Weihnachtsbaumabgabe                    |

### Informationsbulletin EG / BG:

Bulletin Nr. 65	Frist Beiträge:	26.10.2018
Bulletin Nr. 66		13.05.2019
Bulletin Nr. 67		30.10.2019

**Schluss der Sitzung:** 22.40 Uhr

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin